

# Polaer Tagblatt

Gescheint täglich, abgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Ausserate) werden in der Verlagsdruckerei Jos. Kumpotic, Plaza Carli Nr. 1, entgegengenommen. Auswirkungen werden von allen größeren Ankündigungsbüros übernommen. — Ausserate werden mit 80 h für die am häufigsten gelesene Zeitung, Neumarktzeitung im reaktionellen Teile mit 60 h für die Zeitung, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Hellen, ein fertiggedrucktes mit 8 Hellen berechnet. Für bezahlte und sodann eingestellte Ausserate wird der Betrag nicht zurückgestellt. — Belegexemplare werden jenseits der Abonnementrate nicht beigelegt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kumpotic, Plaza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Via Genova 2, 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugserleichterungen: mit täglicher Befüllung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährlich 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 8 h. — Einzelverkauf in allen Kästen. — — — Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Döbel. — — — Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kumpotic, Pola, Plaza Carli 1.

VIII. Jahrgang

Pola, Samstag 14. September 1912.

= Nr. 2275. =

## Die Mittelmeerfrage.

Der "W. Deutschen Korr." wird von diplomatischer Seite geschrieben:

Die Nachricht, daß die französischen Flotte aus dem atlantischen Gewässer nach Toulon zu übersetzen und so die ganze aus 18 Linienschiffen (unter denen sich sechs Dreadnoughts befinden), bestehende Heimatsflotte im Mittelmeer zu konzentrieren, hat nicht überrascht, da man wußte, daß diese Maßregel bereits in englisch-französischen Flottenvereinbarungen in Aussicht genommen war. Interessant ist jedoch ein Kommentar, der sich hierzu im "Daily Graphic" findet.

Das englische Blatt bemerkt, daß die Zusammenziehung der französischen maritimen Streitkräfte im Mittelmeer auf das Bestehen einer britisch-französischen Flottenallianz zurückzuführen sei, daß aber auch aus dem russisch-französischen Flottenabkommen sich die Hindurchführung der Schlachtflotte von Brest nach Toulon ergeben habe, so daß man eigentlich einer Flottenkonzentration der Tripleente gegenübersteht.

Ist diese Annahme richtig, dann müßte daraus geschlossen werden, daß England seinen Widerstand gegen die Aufhebung der Dardanellenperre ausgegeben habe, denn die Zusammenziehung der französischen Heimatsflotte im Mittelmeer kann doch nur unter der Voraussetzung als Konzentration der maritimen Streitkräfte der Tripleente dargestellt werden, daß auch Rußland hinsichtlich seiner Kriegsflotte volle Bewegungsfreiheit im Süden, also die freie Durchfahrt durch die Dardanellen erhält. Man wird da nicht fehlgehen, wenn man annimmt, daß England sich hierbei von der Besorgnis leiten läßt, daß Italiens maritime Stellung durch das Ergebnis seines Krieges mit der Türkei gestärkt und dadurch die Position Englands in Ägypten bedroht werden könnte. Man muß also damit rechnen, daß im Laufe der Friedensverhandlungen die Entente-Mächte an die Flotte die Ansforderung machen werden, die Dardanellenperre vollständig aufzuhoben. Rußland tritt damit in den Kreis der Mittelmeermächte ein, dasselbe gäbe aber auch von Rumänien und Bulgarien, wenngleich für sie die Flottenfrage zunächst nur insoferne aktuell werden würde, als Rußland, durch den Ausbau seiner Schwarzenmeersflotte naturgemäß in die Lage käme, seinen Einfluß auf die Ueberstaaten des Schwarzen Meeres erheblich zu verstärken.

## Die Kriegsstimmung auf dem Balkan.

In der letzten Zeit sind aus dem Wetterwinkel Europas schon so oft Kriegsgerüchte gekommen, daß man sich an sie schon gewöhnt hat und nicht sehr geneigt ist, neu hinzutretenden allzu sehr Beachtung zu schenken. Die letzten aus Bulgarien und Serbien eilangenden Meldungen sind jedoch bedeutungsvoll genug, um an ihnen nicht achtslos vorbeizugehen. Schon vor einigen Tagen traf die Nachricht über einen Grenzschwischenfall zwischen der Türkei und Bulgarien bei Karantepa ein, der anfangs so harmlos als möglich dargestellt wurde, in Wahrheit jedoch ein vielstüniges Gefecht zwischen türkischen und bulgarischen Grenzpolizisten war, bei welchen es auf beiden Seiten Tote und Verwundete gab. Die langen Verhandlungen, die die Türkei mit den Albanern geführt hat, die entgegen allen türkischen Meldungen nicht zur Verhinderung in Albanien beigetragen haben, haben die übrigen Balkanvölker ausgenutzt, um die Türkei zu zwingen, nach mehreren Fronten hin kämpfen zu müssen. Wurde der türkische und vorläufige der Balkanzwergen, Montenegro, wurde zur Ruhe verwiesen, dafür wissen private Meldungen von Mobilisierungen, ja, sogar von Abbruch der diplomatischen Beziehungen Bulgariens mit der Türkei zu melden.

Ebenso röhren sich auch die Serben wieder, die die angebliche Verfolgung ihrer Stammesbrüder durch die Türkei zu Feindseligkeiten gegen dieselbe auslösen möchten. Ihr Futterausfuhrverbot ist bei den günstigen Erwartungen schon als eine Kriegsvorbereitung aufgesetzt worden, und die Belebung der Bandenkämpfe, die englisches Geld immer wieder von neuem entzahlt, trägt auch nicht dazu bei, die Verstimmung in der Türkei gegen die Balkanstaaten zu beseitigen, wenn auch die türkische Regierung bis jetzt alles getan hat, um ernste Verwicklungen hintanzuhalten.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 14. September 1912.

### Die Klassenslotterie in Österreich.

Wie man aus Wien erfährt, legt das österreichische Finanzministerium das größte Gewicht auf die baldige Errichtung seines Vorschlags, betreffend die Einführung der Klassenslotterie. Der betreffende Entwurf wird sich

unter den ersten Vorlagen befinden, die die Regierung im Herbst dem Abgeordnetenhaus unterbreiten wird, und der Finanzminister rechnet damit, daß die Vorlage noch vor Jahresende erledigt werde, damit die Klassenslotterie bereits im neuen Jahre eingeführt werden kann.

**Hofnachricht.** Der Kaiser hat nachstehendes Handschreiben erlassen: "Gieber Herr Kaisers Erzherzog Karl Stephan! Ich verleihe Euer Sieben das Großkreuz Meines St. Stephan-Ordens. Wien, am 9. September 1912. Franz Joseph m. p."

**Rückkehr des Marineministerns.** Von der Inspizierung zurückgekehrt übernahm Marineministern Admiral Graf Montrécoucoli wieder die Geschäfte des k. u. k. Marineministeriums, Marineleitung.

**Personales.** Vorgestern fand die Übergabe des Präsidentiums im Marinetechnischen Komitee durch Konteradmiral Oskar Gassenmann an Konteradmiral Karl Grafen Banjus von Wellenburg statt. — Im k. u. k. Seefarsenale übernahm am gleichen Tage Konteradmiral Georg Ritter von Feichtmayr das Kommando an Linienschiffkapitän Franz Döller.

**Evangelische Gemeinde.** Pfarrer Hollerung, der Krankheitshalber mehrere Wochen von Pola abwesend war, kehrt heute zurück und wird morgen Sonntag um die gewöhnliche Stunde im Pfarramte Gottesdienst abhalten.

**Velobung.** Vom k. u. k. Marineministerium, Marineleitung, wurde mit Dekret bekannt: für vorzügliche Dienstleistung in der Präsidialanzlei des k. u. k. Marineministeriums, Marineleitung, der Fregattenkapitän Franz Leichgräber.

**Ein neuer Feldpilot.** Aus Wiener-Neustadt, 13. d. M. wird berichtet: Fregattenleutnant Banchfield hat sich gestern mit einem großen Überlandflug den Feldpilotentitel erworben. In Gegenwart des Linienschiffleutnants Odermüller und des Vertriebsleiters Illner als Prüfungskommissäre stieg er um 7 Uhr 43 Minuten mit einem 90 HP-Erich-Gindeker auf und flog in 400 Meter Höhe gegen Schwchat ab. Er überflog Schwchat und streifte auch die Peripherie Wien, um dann in weitem Bogen nach Fischamend zu steuern, dessen Ballonhallen er in 1800 Metern Höhe traversierte. Von dort ging er über Wiener-Neustadt nach Neunkirchen, welches er gleichfalls überflog, und kehrte

sodann auf das Flugfeld zurück, wo er um 9 Uhr 26 Minuten aus 1700 Meter Höhe im Gleitfluge niederging. Fregattenleutnant Banchfield hatte gegen ziemlich scharfen, böigen und kalten Wind zu kämpfen.

**Aus dem Elektrizitätswerke.** Von der Verwaltung des Elektrizitätswerkes erhalten wir folgende am 13. d. geschriebene Notiz: In der heute erschienenen Nummer Ihres werten Blattes befindet sich wieder einmal eine Notiz über die elektrische Bahn, welche offenbar einer unrichtigen Information entstammt. Bei dem genannten Artikel erlauben wir uns zu bemerken, daß die Betriebsunterbrechung der Straßenbahn an den letzten zwei Tagen absolut nicht auf einen unzulässigen Betrieb in der elektrischen Zentrale, sondern auf Brüche der Oberleitung, sowie auf Kurzschlüsse in den Motorwagen zurückzuführen sind. Die Straßenbahn ist zwar gestanden, in der Zentrale ließen jedoch beide für die Tramway bestimmten Maschinen ohne Unterbrechung weiter. Des weiteren erlauben wir uns hinzuzufügen, daß der derzeitige, nicht ganz sichere Betrieb in der elektrischen Zentrale infolge diverser Umgestaltungen in derselben, wie Umbauten der Batterianlage, des Schaltbrettes, des Gräberwerkes u. s. w. entstanden ist. Ferner müssen wir hinzufügen, daß der Lebansche Geist vor Errichtung einer neuen Zentrale beim besten Willen nicht ganz gebannt wird werden können. Aus einer Zentrale mit Gas-Saugmaschinen ist es absolut nicht möglich im Handumdrehen eine sichere Dampfzentrale erheben zu lassen. Was für die größtmögliche Sicherheit des derzeitigen Betriebes in der elektrischen Zentrale getan werden kann, kommt derzeit zur Durchführung, so daß nach Errichtung sämtlicher sich im Gang befindlichen Arbeiten die größte Zuverlässigkeit, die bei Gasmotorenbetrieb überhaupt in Betracht kommen kann, bestehen wird. Indem wir erneut vorliegendes gefällig zur Kenntnis zu nehmen und eventuell eine Richtigstellung in Ihrem werten Blatte erscheinen zu lassen, zeichnen hochachtungsvoll u. s. w." — Wir haben unsere Notiz, die diese Zuschrift verursacht hat, nicht ohne Absicht mit dem Hinweise auf den Lebanschen Geist eingeleitet. Es sollte dadurch eben angedeutet werden, daß sich ein Institut, das unter der Nachlässigkeit eines Werkvorstandes jahrelang gelitten hat, nicht von heute auf morgen modernisieren und tapferlos verbessern könnte. Unter diesem Gesichtswinkel, der auch in allen zukünftigen

## Goldfieber.

Roman von Edmund Miethe.

Nachdruck verboten.

Sofort kniete Clarence auf dem Sande nieder und schob den Hund beiseite, der starr seine Augen auf den Fleck gehaftet hielt und fortwährend ein lautes Schnuppern vernehmlich ließ. Der Sand war an dieser Stelle zusammengebacken und von schwärzlichen Streifen durchzogen. Großer Gott! Sollte das Blut sein? Es sah ganz so aus. Diese dunklen Flecke könnten nichts anderes sein? Mit entsetzten Augen, einem stechenden Schmerz im Herzen, das stillzustehen drohte, erhob sich Clarence wieder.

Also hatte ihn seine Ahnung nicht getrogen! Also hatte der Vater im Fieber nicht bloß phantasiert! Es war einer hier gestorben — nicht aus Durst, wie der Vater behauptet hatte, sondern im Kampf auf Leben und Tod! Wie sollte sonst hier Blut geflossen sein? Hier war der Mann gefallen, hier war gekämpft worden — vielleicht um das letzte Tröpfchen Wasser! Hier war ein Mord — nein, nein! Halt! Ja, gewiß: es war nur Selbstmord: um den sicherer Qualen eines langsamem Verzehrtwangs ein Ende zu machen, hatte sich

Howard erschossen. Aber wo war der Leichnam? Wo war sein Revolver, der den besten Beweis für das Vaters Unschuld bilden konnte, dessen eine Kammer sicher leer, abgeschossen wäre? Jetzt sah Clarence erst recht ein, wie notwendig es gewesen war, diese Entdeckungsreise auf eigene Faust zu unternehmen, um den Vater vor allen ungerechten Verdächtigungen zu schützen. Der Vater war ja im Grunde immer noch ein anständiger Mensch, wenn ihn auch das Goldfieber oft zu Latten hingerissen hatte, deren sich ein solcher schämen würde! Damit stimmte auch der Brief, den Howard geschrieben hatte, überein. Wenn die beiden — von den Qualen des Durstes unzweckmäßig geworden — auf Leben und Tod gekämpft hätten, würde ja der Freund nicht Zeit gefunden haben, den Brief zu schreiben. — Ein Seufzer der Erleichterung entzog sich der Brust des jungen Mannes. Nun aber galt es, den Leichnam zu finden, vor allem aber den Revolver des Verstorbenen — sein Name stand ja auf einem blauen Silberschildchen darauf —, um einen unzweideutigen Beweis für die Tatsachen zu haben, auf die alle Wahrscheinlichkeit hindeutete.

Wiederum war es Schnapf der Clarence aus seinen Träumen weckte; schon wieder be-

arbeitete er wimmernd den Boden mit seinen Fingern. Als Clarence ihn anschaut, sprang er auf einige Schritte weiter, wandte dann winselnd den Kopf seinem jeglichen Herrn zu und wedelte leise mit dem kurzen Schwanzchen. Als er bemerkte, daß dieser ihm folgte, ließ er ein kurzes Gebell hören und legte sich dann nur einige Meter weiter entfernt auf den Sand, in den sich seine Nase schnuppernd versenkte. Was war das? Der Boden schien sich hier unmerklich über seine Umgebung zu erheben; es hatte fast den Auschein, als sei er hier künstlich zu einem der kleinen Wälle erhöht worden, wie spielende Kinder sie im Sande aufzubauen pflegen. Und parallel dazu verlief eine zweite Erhöhung. War das nur ein merkwürdiges Spiel des Sandsturmes? Dafür waren die Erhöhungen fast zu regelmäßig angelegt.

Clarence verfolgte die eigentümliche Parallels einiger Meter weit und bemerkte, wie die Sandbildung ihre Entfernung voneinander steils streng beibehielten. Es sah aus, wie wenn ein schwerer, großer Gegenstand durch den Sand geschleift worden sei, wie wenn — die breiten Schultern eines kräftigen Mannes ihre Spur im Sand zurückgelassen hätten — eines Leichnams, der von dem Flecke, wo er gefallen, weggeschleppt worden war. Und wie-

der überwältigte der furchterliche Argwohn den jungen Mann, der Verdacht von einem Verbrechen und von der Verstübung dieses Verbrechens... Der junge Esteres blieb wie geschockt sitzen, und in bitterem Schmerze fand ihm das Haupt auf die Brust. So blieb er willenlos sitzen, wohl eine Minute lang — ein lebendes Bild des Elends und der Verzweiflung.

Dann aber erhob er sich, traurigen Antlitz, auf dem sich die Hoffnungslosigkeit malte. Schnap stand nunmehr am Fuß eines Sanddüngels oberhalb der kleinen Schlucht, wohl dreißig Meter von Clarence entfernt; der Sturm der dort oben mit ungebrochener Kraft gewütet, hatte offenbar die Düne aufgeschichtet. Das Gebell des Terriers zeigte mit der Sicherheit eines Wegweisers den Ort an, wo sich das Geheimnis offenbaren mußte; wenn der Hügel den Verstorbenen barg, dann mußte ein Verbrechen begangen worden sein — nein, auch wenn er sich selbst erschossen hätte, könnte ihn sein Genosse ja immer noch dort hinangeschleppt haben, um den mittellosen Sturm ihm das Letzte spenden zu lassen, was er selbst dem andern nicht mehr bereiten konnte — ein Grab in dieser trostlosen Wüste.

(Fortsetzung folgt.)

Fällen angewendet werden möge, wird die Werkverwaltung offizielle Kritiken künftig hoffentlich ohne Nervosität zur Kenntnis nehmen. Was die Ursache anbelangt, die das Stehenbleiben der Straßenbahn verursachten, sei bemerkt, daß es nicht das erstmal, vielleicht das hundertstimal der Fall hätte sein können, wenn lebhin die Wagen durch Verlusten des Elektrizitätswerkes stehen geblieben wären. Es war zu fällig anders.

**Genehmigte Statutenänderung.** Das Ministerium des Innern hat die zufolge der Beschlüsse der Generalversammlung der Aktionäre der Aktiengesellschaft Officine elettriche dell'Isonzo in Triest geänderten Statuten dieser Gesellschaft genehmigt.

**Ausverkauf.** Die Juwelierfirma Karl Fogg hat in der Via Serbia im ehemaligen Geschäft des Uhrmachers Emil F. Unteregger eine Filiale errichtet, in der für kurze Zeit allerhand Gegenstände: Uhren, Ketten, Armbänder, Wanduhren, Rippes, Zigarettenspitzen, Stöcke, Zigarettenetuis, Ledergarnituren und anderes zu bedeutend herabgesetzten Preisen verkauft werden. Man überzeugt sich durch eine Besichtigung der Auslagenfenster von der Gediogenheit und Preiswürdigkeit der zum Verkaufe bestimmten Sachen. Kein Kaufzwang.

**Eine Berlitzschule in Pola.** Im Inseratenteil unseres Blattes haben wir schon wiederholt darauf hingewiesen, daß sich auf dem Hauptplatz, im Franzischen Hause (Nr. 17), eine Berlitzschule etabliert habe. So beliebt derselbe Anstalten in anderen Städten sind, bei uns stehen sie leider in üblem Ruf, denn die Personen die bei uns bis jetzt unter allerlei Firmen, auch unter jener der Berlitzschule als Lehrer aufgetreten sind, haben eine an und für sich gute Sache durch ihr Verhalten diskreditiert. Es sei deshalb gleich zu Beginn dieser Notiz darauf hingewiesen, daß der Leiter des erörterten Unternehmens, Prof. Charles Bielle, über die besten Empfehlungen verfügt. In der neuen Schule werden nach dem bewährten Berlitzsystem französisch, deutsch, englisch, italienisch und kroatisch in kurzen Kursen an je 15 Tagen gelehrt. Die erworbenen Kenntnisse reichen zunächst für den Verkehr vollständig aus und geben dem Schüler Gelegenheit, sich durch Verküre, anhaltenden Sprachverkehr im Gebrauche der Sprache zu vervollkommen. Die Berlitz-Methode erfordert in ihrer Anwendung den Aufenthalt im fremden Lande; während der Lektionen hört der Schüler nur die Sprache sprechen, die er im Begriffe zu lernen ist, ganz wie wenn er im Lande selbst wäre. Es wird darauf gesehen, dem Schüler das Notwendigste und Praktischste beizubringen, damit er, wenn er auch gezwungen wäre nach kurzer Zeit die Lektionen abzubrechen aus dem Gelernten Nutzen ziehen kann (besonders auf Reisen). Die Berlitz-Methode, wie es ein ziemlich verbreitetes Vorurteil ist, vernachlässigt nicht im Geringsten das Studium der Grammatik, aber statt von Anfang an die gewöhnliche Masse, der trocknen Regeln aufzugeben und die Ausnahmen, die ihr widersprechen, und die dem noch unerfahrenen Schüler unbedingt erscheinen, beschränkt sich vielmehr darauf, zunächst richtig sprechen zu lehren, indem sie sich das genaue Erlernen der grammatischen Regeln für später aufbewahrt, wenn der Schüler den Lehrer in der von ihm gesprochenen Sprache schon versteht. Die Eröffnung dieser Anstalt, die sich auch durch die Einrichtung der Lehrzimmer empfiehlt, wird sicherlich lebhaft begrüßt werden. Der unternehmungslustige Rorden entsendet unaufhörlich neue Kräfte nach dem Süden. Für jeden aber, der sich hier eine Zukunft sichern und der nicht auf enge gesellschaftliche Kreise beschränkt bleiben will, empfiehlt es sich in erster Linie, die Sprachen seiner Umgebung kennen zu lernen. Weitere Ziele weist die Erlernung der internationalen Weltsprachen, Französisch und Englisch. Dass es für Österreicher nicht deutscher Zunge geradezu unumgänglich notwendig ist, sich mit der geltenden Umgangssprache vertraut zu machen, mit dem Deutschen, braucht wohl nicht betont werden. Also bietet die Berlitzschule jedem etwas. Von den Polaren wird es nun abhängen, ob sich ein Institut von der Wichtigkeit des erörterten dauernd erhalten kann. Über die Aufnahme und alles Nähere wolle man sich au Ort und Stelle, Piazza Foro 17, ebenerdig, in der Zeit von 8—10 Uhr vormittags informieren.

**Theater.** Die Aufführung der Operette "Der Graf von Eugenburg" brachte der Gesellschaft Maurizio Parigi abermals einen schönen Erfolg ein. Das melodienreiche gefällige Werk fand eine gediegene Inszenierung und Aufführung. Fräulein Pina Giovanini gab die Angela Didier und stellte die Rolle vornehm aus. Der musikalische Part war sehr befriedigend. Frl. Aida de By sezt sich

beim Publikum immer mehr in Gunst. Ihre muntere Julie fand viel Beifall. Die Titelrolle war Herrn Cavalli unvertraut worden, der sie mit Routine durchführte. Herr R. Tucci i bestritt als Prinz Basilio auch diesmal den Vövenanteil des Abends. Herr Besesti, ein wackerer Schauspieler, und die übrigen Mitwirkenden füllten ihre Aufgabe brav durch. Um die gelungene Wiedergabe der Operette machen sich Kapellmeister Battaglini und die Marinakapelle verdient. Heute: "Eva".

**Schiffsgesammlung.** Man telegraphiert aus Venezia, 12. d.: Der Dampfer "Cyclops" der Reederei D. Tripovich in Triest wurde durch die Strömung und den Sturm an ein Trabakel getrieben, welches schwer beschädigt wurde.

**Unsere Italiener.** Unter diesem Titel haben wir vor einigen Tagen von einem Kutscher berichtet, der die Durchführung eines Fahrtantrages verweigert habe. Von der Genossenschaft der Wohnwagenbesitzer wird mitgeteilt, daß der betreffende Kutscher ein Angestellter und nicht ein Besitzer gewesen sei, und daß von der Genossenschaft für die Entfernung desselben auf dem Dienste Sorge getragen werden solle.

**Aus dem Kaufhaus.** Die Bäder im Landesbad sind wieder geöffnet.

**Platzkonzert.** Heute konzertiert auf dem Hauptplatz die Stadtmusik. Das Programm ist folgendes: 1. Stefani: "Le nuove civile", Marsch. 2. Smareglia: Sinfonie aus der Oper "Dottor Gaspardo". 3. Thomas: Romanze aus der Oper "Mignon". 4. Braco: "Madrid", spanischer Walzer. 5. Donizetti: Polopuri aus der Oper "La Favorita". 6. Sella: "Auf!" Marsch. Das Konzert beginnt um 1/2 Uhr abends.

**Leichte Körperverletzung.** Gegen ben beim Baue des Marinelaßnos angestellten Handlanger Peter Mokorovic, wohnhaft auf dem Monte Castagnaro, wurde die Anzeige wegen leichter Körperverletzung und öffentlicher Gewalttatigkeit erstattet. Mokorovic kam mit dem Privatangestellten Ferdinand Greinl in Konflikt und verleerte ihn durch einen Schlag derart, daß dieser die Hilfe des Arztes in Anspruch nehmen mußte.

**Kauferei.** In der Via Abbazio befindet sich ein Gasthaus "Zur Grotte", das mitunter auch von besseren Personen — allerdings entsprechend angezogen — besucht wird. Vorgestern ist es dort ziemlich lebhaft zugegangen. Der Schlosser Wilhelm Maurer, Via Abbazio 4, und der Maschinist Georg Christensen aus Kopenhagen, gleichfalls Via Abbazio 4 wohnend, fielen aus nichtigen Ursachen über den beschäftigunglosen Bäcker Michael Thaler aus Kärnten her und prügelten ihn weißlich durch. Es mußte Wache herbeigerufen werden, welche die gewalttätigen Individuen hinter Schloß und Miegel setzte.

**Gefunden** wurde ein Armband, das bei der Polizei vom Besitzer behoben werden kann.

## Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Baukomitee.** Heute findet von 5 bis 5½ Uhr nachmittags im Marinelaßnos Nebengebäude eine Plenarsitzung des Baukomitees und von 5½ bis 7 Uhr nachmittags eine Subkomitesitzung über "Einrichtung" statt.

**Cinematoigraph "Edison",** Via Serbia Nr. 34. Programm für heute: "Nach dem Tode", bedeutendes Liebesdrama. Zweite Hauptarbeit des berühmten Hauses Pasqual in Turin. 1000 Meter langer Film. Absolute Neuheit.

**Cinematoigraph "Leopold",** Via Serbia Nr. 37. Programm für heute: "Auf falschem Wege." Großes Drama aus dem sozialen Leben. Enormer Erfolg.

## Militärisches.

Aus dem Kriegsministerial-Tagesheft Nr. 257.

**Marineoberinspektion:** Binnenschiffleutnant Josef Lewa.

**Garnisonsinspektion:** Hauptmann Karl Cujan vom Abw.-Inf.-Reg. Nr. 5.

**Reitzliche Inspektion:** Binnenschiffsoffizier Dr. Rudolf Hefner.

**Uralanze.** 28 Tage Österreich. Franz Capel für Österreich-Ungarn, Rauss. Alois Unger für Österreich-Ungarn. 17 Tage Böhl. Josef Wilson für Österreich-Ungarn. 14 Tage Böhl. Rudolf Abele für Österreich-Ungarn. Seef. Edgar Angeli für Griech. 12 Tage Mar. Kanzl. Friedrich Bucher für Griech. 11 Tage Böhl. Kurt Reiter für Österreich-Ungarn. 10 Tage Mar.-Kanzl. Dr. Anton Rosenberg für Karlsbad. 8 Tage Mar.-Kom. Anton Samisch für Baden und Österreich-Ungarn.

## Österr. Flottenbauten.

Nie hat die russische Öffentlichkeit so viel über die Absichten des Marineministers vernommen, wie dies augenscheinlich der Fall ist. Sonst pflegte man die Öffentlichkeit über die Maßnahmen der Regierung möglichst wenig zu unterrichten, ging allen Mitteilungen darüber zunächst aus dem Wege, während jetzt mit großer Besonnenheit fortwährend Nachrichten an die Blätter und sonstigen Organe gelangen, die darum sollen, was alles geschieht. In Wirklichkeit handelt es sich bisher aber nur um Pläne, aus dem sehr guten Grunde, da zu allem anderen vorläufig die Mittel fehlen. Es sollen jedoch — sobald sie vorhanden — große Anstrengungen erfolgen, nämlich vier gepanzerte Kreuzer erstehten von Dreadnought-Type b, andere Kreuzer, 36 Torpedoboote und eine ganze Anzahl von Unterseebooten. Die Franzosen haben mit großem Triumph verkündet, daß vom Ausland nur England und Frankreich an der Herstellung aller neuen Schiffe beteiligt sein werden, und letzteres ganz besonders in bedeutendem Maße. In Wirklichkeit wird die verblühte Nation aber wohl hauptsächlich den Vortzug genießen, das Geld herzugeben. Die Fahrzeuge sollen, nach der letzten Absicht in Petersburg, auf den Ostsseewerken und auf der Admiralsitätswerft erbaut werden. Selbst wenn die Marine sich genügend sehen würde, sich bezüglich bestimmter Lieferungen an die Privatindustrie zu wenden, werden es ausschließlich russische Fabriken sein, die in Wettbewerb treten dürfen. Was diese nicht leisten können, wird natürlich im Ausland in Auftrag gegeben werden, aber das wird im ganzen durchaus minimal sein, sich auf einzelne Spezialitäten beziehen, die man in Russland noch nicht herzustellen versteht.

## Drahtnachrichten.

(v. i. Korrespondenzbüro.)

### Eucharistischer Kongress.

**Wien,** 13. September. In dem festlich dekorierten Garten des Schwarzenberg-Palais fand heute morgens eine große Kommunionfeier für Kinder statt, woran bei 6000 Kindern teilnahmen. Vor dem Palais wurde ein Altar errichtet, an dem Kardinal Van Rossum die Messe las, der mehrere Erzherzoginnen und andere Mitglieder des Hofs und des hohen Adels bewohnten. Wien, 13. September. In der gestrigen Festversammlung des Eucharistischen Kongresses hielt P. Andau (Wien) eine Ansprache, worin er dem Hause Habsburg dafür dankte, was es im Laufe der Jahre zur Verehrung des Sakramentes getan. Vor allem dankte ich Dir, sagte Medner, im Namen aller katholischen Nationen, gelehrte Kaiser. Bei diesen Worten erhoben sich alle Versammelten. Brausender Beifall. Alles jubelte den Mitgliedern des Kaiserhauses zu. Die Eucharistia, schloß Medner, Austria vita! (Hochrufe, große Begeisterung).

**Wien,** 13. September. Im Stephanobüro zelebrierte heute früh Kardinal Amaltei, Erzbischof von Paris, unter großer Assistenz ein Pontifikalamt, dem an der Spitze zahlreicher Würdenträger auch Kardinal-Fürsterzbischof von Wien Dr. Nagl beiwohnte. Von Hof nahmen am Gottesdienste Erzherzog Peter Ferdinand und Prinz Elias von Parma mit ihren Gemahlinnen teil. Die Ordnung war trotz der ungeheuren Menschenmenge musterhaft.

**Wien,** 13. September. Heute früh fand in der prachtvoll geschmückten Hofkirche ein Pontifikalamt statt, das vom griechisch-katholischen Erzbischof in Alba Julia (Olendorf), Dr. Michalyi, nach rumänischem Ritus zelebriert wurde. Zum Hochamt hatte sich trotz des strömenden Regens eine zahlreiche Menschenmenge eingefunden. Nach dem Pontifikalamt begann unter dem Vorsitz des Stadtpräters Schöbl die Beratung der Session über die Großstadtselbstverwaltung. Die Kirche war von den Bürgern, namentlich von Geistlichen, dicht gefüllt. Als erster Redner sprach Provinzial P. Pellerin (Wien) über die Preidge als Meistei.

### Zur Friedensfrage.

**Konstantinopol,** 12. September. Der Minister des Außenwesens demonstriert die Meldung in den ausländischen Blättern, wonach die Friedenspräliminarien zwischen der Türkei und Italien am Heiratsstage hätten unterzeichnet werden sollen. Dazu wird bemerkt, daß die Bourparlers einen Vertrag nehmten, der einen günstigen Ausgang vorauszusehen gestalte. Die Bourparlers werden in beiden Staaten vollständig geheim gehalten.

## Bulgarien und die Türkei.

**Konstantinopol,** 12. September. In einer offiziellen Note wird erklärt, entgegen den wenigen beruhigenden Meldungen, die von einem Teile der ausländischen Presse über die Beziehungen zwischen der Türkei und Bulgarien veröffentlicht worden sind, kann versichert werden, daß die Beziehungen des bulgarischen Staates zur Seite vom Geiste des gegenwärtigen Vertrags und weitgehender Verträglichkeit getragen sind. Dank diesen günstigen Verhältnissen auf beiden Seiten liege aber Grund zur Hoffnung vor, daß die zwischen den beiden Staaten schwelenden Fragen, selbst gewisse Fragen von wirtschaftlicher Bedeutung, in der nächsten Zeit in Friedensstiller Weise werden geregelt werden.

**Sofia,** 13. September. Der "Mir" verurteilt energisch die in Mazedonien begangenen revolutionären Attentate und richtet an die Bulgaren des Königreiches und in der Türkei den Appel, ihre Bemühungen zu vereinigen, daß diesen Attentaten einmal ein Ende bereitet werde.

## Türkei.

**Konstantinopol,** 13. September. Auch das dritte an Stelle der "Tat" erschienene Blatt ist suspendiert worden.

## Russland.

**Moskau,** 12. September. Um 4 Uhr nachmittags besuchte Kaiser Nikolaus mit den Töchtern das Feinmechanikmuseum von Moskau. Um 8 Uhr abends fand im Krempalaß eine Galatasel statt, an welcher die Majestäten mit den Großfürsten teilnahmen. Nach dem Diner reisten die Majestäten mit ihren Kindern nach Smolensk ab.

## Die Trauerfeierlichkeiten für den Mikado.

**Tokio,** 13. September. Der Kaiser hat eine Amnestie erlassen, deren Ausführung er den Behörden überlässt. Weiter hat der Kaiser für wohltätige Zwecke eine Million gesetzt. Um den Trauerfeierlichkeiten, die heute um 8 Uhr früh begonnen haben, beiwohnen, hat sich seit Mitternacht eine ungeheure Menschenmenge in den Straßen angestellt.

## Vom wirtschaftlichen Kampfplatz.

**Washington,** 13. September. Die Southern Railway Company und ihre Angestellten haben die Verminderung des Arbeitsamtes in dem Falle der Lohn erhöhung angenommen.

## Erdbeben.

**San Francisco,** 12. September. Hier ist ein Erdstoß verspürt worden.

## Vermischtes.

### Heitere Geschichten aus den Schweizer Kaisertagen.

Schweizer Blätter erzählen folgende Anekdoten vom heutigen Aufenthalte des Deutschen Kaisers:

Als ein schweizerischer Offizier vor ihm eine ausgezeichnete Karte der Umgebung von Wiss ausbreitete, wandte sich der Kaiser zu seinem Staatschef um, dem Generalleutnant Julius v. Wölke, und sagte: "Na, Du trauriger Julius, Du kostest mich eine Masse Geld, aber eine solche Karte hast Du mir nie gemacht!" Worauf der traurige Julius, den der Kaiser, wie er selbst erklärte, noch nie lachen gesehen hatte, nicht ohne Geist erwiberte: "Stimmt, Majestät; aber Sie haben mir nie ein solches Land gegeben!"

Der Präsident der Republik Schweiz ist ein alter Demokrat und wird allgemein auch in den Zeitungen — "Papa" genannt. Der Kaiser war zu ihm unangesehnt von einer ausgeschickten Höflichkeit. Am zweiten Montagabend, als ein Windstoß den Hut des Herrn Forrer entföhrt, blickte sich der Kaiser und hob ihn selbst auf, worauf Herr Forrer folgende Antwort gab: "Ich danke, Majestät, unendlich, ich habe noch niemals einen so vornehm Adjutanten gehabt!"

Am Abend desselben Tages, als man nach Zürich heimkehrte, schlummerte Herr Forrer, der 67 Jahre alt ist, im Buge ein. Kurz vor der Ankunft versuchte es ein Offizier, ihn aufzuwecken, und der Präsident erblickte, indem er sich die Augen rieb, im Waggon Wilhelm II. Der Kaiser sagte lustig: "Ah... eh... Herr Präsident, man hat ein kleines Schlüsselchen gemacht!" Und Herr Forrer erwiderte: "Sawohl, Majestät... und ich habe geschlafen wie ein König!"

Bei zum letzten Augenblick war der Kaiser außerordentlich guter Laune. Beim Abschied auf dem Berner Bahnhof sagte er zum Bei-

viel zu Herrn Dinichert, dem Kommissär der Poststellen, lachend: "Ich weiß was Sie denken; Sie denken: No, Gott sei Dank, jetzt bin ich ihn los!"

Mehrere Vertreter der Gesellschaft deutscher Studierender ("Teutonia") fragte der Kaiser, welches ihr Studium sei. Der eine antwortete: Medizin, die beiden anderen: Chemie. "Also Sie sind Vogellsänger", sagte der Kaiser lachend zum Mediziner, "und Sie (zu den Chemikern) Giftnischer." Dann fuhr der Kaiser ernst werdend fort: "Es ist erstaunlich, was die Chemiker alles fertigbringen. Jetzt können sie sogar Rauchfunk synthetisch herstellen. Ich bin neulich auf einem Wagen gesessen, dessen Radreifen aus künstlich hergestelltem Leder angefertigt waren. Und wissen Sie, aus was der künstliche Lederfleck gemacht wird? Aus Alkohol! Sorgen Sie dafür, daß genug Alkohol übrig bleibt!"

Einen Soldaten fragte der Kaiser, wie lange das Aufwerfen eines Schützenabzugs dauere: "Ich kann es Ihnen nicht sagen, Majestät, die Genie ist schon fort!" war die Antwort.

Eine lustige Episode ereignete sich ebenfalls bei der Automobilfahrt ins Manövergelände am ersten Manövertag. In der Feuerstellung, die eben im Sprung besetzt worden war, riegerete und pustete ein Füsilier an seinem Gewehr. Der Kaiser fragte ihn: "Was machen Sie da?" Füsilier: "I tue der Dräck usgräflich, Herr Hauptmann, i bi drum umgheit!"

Der Kaiser verstand natürlich kein Wort von der Antwort und ließ sie sich von seinem schweizerischen Begleiter ins Hochdeutsche übersetzen, worauf er herzlich lachte.

**Eine Abgabe auf Eintrittsgelder in Riva.** Die Meichenberger Stadtvertretung hat beschlossen, ein Landesgeley zu erwirken, wodurch der Gemeinde eine 15prozentige Abgabe von den Eintrittsgebühren der Sichtspieltheater bewilligt werden soll.

**Eine Weibersteuer in Deutsch-Ostafrika.** Zur Hebung der Einnahmen ist in Deutsch-Ostafrika der Vorschlag der Einflührung einer Weibersteuer aufgetaucht. Weiber sind dort nach der ortsüblichen Auffassung "mali" (Wertmögeln). Wenn der Neger über eine größere Geldsumme verfügt, so ist es das erste, daß er sich ein Weib kaust; das Liebesbedürfnis spielt dabei meist keine Rolle, es ist eine Kapitalanlage, wie jede andere. Das Ideal des Negers ist, fünf oder sechs Weiber zu haben, die ihm eine große "Schau" bewirken, während er selbst faulenzen kann. Die Steuer soll zugleich dazu dienen, die Bielweiberei zu beschränken. In Gegenden, wo die Pflanzungen Geld bringen, steigen die Preise für Weiber sehr rasch, sie haben sich in drei Jahren verdoppelt, dadurch wird den jungen Leuten das Heiraten erschwert, da ältere Leute, die mehr bezahlen können, ihnen die Weiber wegnnehmen.

**Eine Geschwindigkeitsrekord.** Eine Zeitung aus Philadelphia verzeichnet folgenden Geschwindigkeitsrekord: Ein 44jähriger Bureauangestellter aus Cincinnati, Mr. R. W. Waters hatte um 10 Uhr morgens seinem Freunde Clifford Brunk, der seine Scheidung durchführen wollte, als Zeuge gedient; um 11 Uhr reichte Herr Waters selbst ein Scheidungsgefecht ein, dem auf der Stelle Folge gegeben wurde; um Mittag suchte er in Begleitung einer Mr. Emma Crotty aus Newton (Ohio), die am Vorabend geschieden worden war, um eine Heiratslizenz an, und erhielt sie natürlich ebenfalls sofort. Um 3 Uhr nachmittags stellte sich der Rev. Gerardus Roughton die Frage: "Roger Wallace Waters, wollen Sie Emma Crotty zu ihrer legitimen Gattin machen?" worauf Waters mit einem feierlichen "Ja" antwortete. So war er binnen drei Stunden geschieden, verlobt und wieder verheiratet.

**Pikante im Gerichtssaal.** Eine lustige Gerichtsverhandlung gab's dieser Tage in City County im Staate New York. Eine Schauspielerin am einzigen Theater dieser Stadt war von einer Bostoner Schneiderin auf Zahlung von 500 Dollars verklagt. Die Verklagte erklärte, sie habe noch keinen Cent Gage von ihrem Direktor erhalten und sei deshalb außerstande, zu zahlen. Darauf machte der klägerische Anwalt den Einwand, die Gegnerin besitze diamantengeschmückte Strumpfbander in dem Werke von 1200 Dollars. Er beantragte Pfändung. Der Richter entschied jedoch, daß eine Pfändung nicht erfolgen dürfe, da die bezeichneten Pfandobjekte sich auf "einem Gebiet befinden, auf das sich die Hand der Gerechtigkeit nicht erstrecken könne!"

**Die Ermordung der Frau Szabo.** (Gibson ver... aste t.) Die Mordaffäre Szabo ist in ein neues Stadium getreten: Rechtsanwalt Gibson, gegen den sich die Verdachtmomente immer mehr häufen, ist gestern in New-York verhaftet worden. Er leugnet zwar, nicht nur in Falle Szabo, son-

dern auch in den fünf anderen ihm zur Last gelegten Fällen, seine Klienten gerichtet zu haben, das Beweismaterial gegen ihn scheint aber so erdrückend zu sein, daß er kaum der Verurteilung entgehen dürfte. Aus New York 12. d., wird telegraphiert: Der Advokat Gibson ist heute verhaftet worden. Die Verhaftung erfolgte in seinem Bureau. Sein Wohnhaus im Kuhhofsberg New-York war von Detektiven bewacht, weil man einen Fluchtversuch im Auto geargwöhnt hatte. Der Totenschein der Frau Menschik, der Mutter der Frau Szabo, ist aus Wien eingetroffen. Der Haftbefehl gegen Gibson wurde wegen der Anklage auf Mord ausgestellt. Die Aerzte, die die Autopsie der Leiche der Rosa Szabo vornahmen, waren gestern vernommen worden, da ihre Angaben für den Haftbefehl gebraucht wurden. Sie sagten aus, daß der Tod der Rosa Szabo zweifellos auf Erdrosselung auf Ochschüttelhart zurückzuführen ist. Diese Aussage hat viel Wahrscheinlichkeit für sich, da Gibson als Ochschüttelhartlet bekannt ist.

## Die Ferienfahrt des Polaer Wandervogels.

Von R. B.

### I.

Nachdem sich die Polaer Wandervögel in längeren Fahrten kreuz und quer durch Südtirol genugsam gefüllt hatten, wurde in ihnen die Lust rege, es auch einmal mit einem größeren Ausflug zu versuchen. Als der geeignete Zeitpunkt erschien die großen Ferien und als das erstrebenswerteste Ziel die Julischen Alpen. In einigen Zusammenkünften wurde jede Einzelheit des großen Ausfluges besprochen und besonders der Ausleitung wurde alle Sorgfalt geschenkt. Um sich billige Nachtquartiere schon im voraus zu sichern, richtete die Leitung der Ortsgruppe Pola eine Reihe von Schreiben an alle in Betracht kommenden Persönlichkeiten und Körperchaften und hand bei allen das liebenswürdigste Entgegenkommen, so daß die Kosten für die Übernachtung außerordentlich gering waren. Ein Beweis für die Genauigkeit, mit welcher die Wanderausfahrt ausgerechnet wurde, möge darin erblickt werden, daß die voranbestimmten Nachtstationen pünktlich eingehalten wurden.

Durch diese Vorbereitungen war jeder Teilnehmer hinreichend darüber unterrichtet, was er für die Fahrt mitzubringen habe und was die Ausflugsleitung von ihm verlangte. Als am Dienstag, den 16. Juli d. J., mit dem 11-Uhr-Zug Pola verlassen wurde, waren es im ganzen 7 Teilnehmer, die sich zur Fahrt zusammengefunden hatten. Das Führeramt hatte — wie schon bei den früheren Ausflügen — der Bevölkerung übernommen. Über Herpelje Krizina wurde Triest erreicht und von dort aus die Fahrt über Götz nach St. Lucia Tolmein fortgesetzt. Hier verließ die Schar den Zug, um nach einem Marsche von anderthalb Stunden ihr erstes Nachquartier in Tolmein zu erreichen. Es war bereits Nacht, als die Wandervögel die Kaserne des Infanterie-Regiments "Erzherzog Franz Ferdinand" Nr. 19, in der ihnen ein Zimmer bereitgestellt worden war, betraten. Unter Scherz und Gelächter wurde das Abendessen eingenommen und noch während der Nacht sorgte ein Soldat, der sich in das Zimmer verirrte, für unfehligen Humor. Mit der Bitte, dem Regimentskommando den Dank der Wandervögel für die gewohnte Gastfreundschaft zu übermitteln, verließen diese am Morgen des 17. die Kaserne und setzten ihre Wanderung gegen Norden fort. Es mögen nun die Blätter aus dem Reisetagebuch folgen, welche die bemerkenswertesten Ereignisse während der Reise festhielten.

Am 17. J. schloß sich der Polaer Wandervogel zu einer Gruppe von vier Personen zusammen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 18. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 19. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 20. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 21. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 22. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 23. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 24. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 25. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 26. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 27. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 28. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 29. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 30. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 31. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 1. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 2. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 3. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 4. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 5. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 6. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 7. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 8. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 9. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 10. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 11. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 12. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 13. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 14. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 15. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 16. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 17. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 18. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 19. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 20. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 21. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 22. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 23. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 24. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 25. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 26. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 27. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 28. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 29. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 30. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 1. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 2. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 3. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 4. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 5. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 6. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 7. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 8. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 9. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 10. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 11. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 12. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 13. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 14. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 15. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 16. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 17. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 18. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 19. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 20. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 21. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 22. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 23. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 24. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 25. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 26. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 27. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 28. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 29. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 30. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 1. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 2. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 3. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 4. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 5. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 6. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 7. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 8. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 9. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 10. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 11. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 12. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 13. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 14. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 15. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 16. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 17. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 18. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 19. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 20. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 21. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 22. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 23. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 24. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 25. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 26. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 27. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 28. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 29. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 30. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 1. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 2. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen des 3. J. trafen sie sich mit einer Gruppe von vier Personen, die ebenfalls auf einer Reise waren. Sie verbrachten die Nacht in einer kleinen Hütte im Wald. Am Morgen

**Restaurant-Eröffnung.**

Der ergebenst Gefertigte erlaubt sich, der löslichen Garnison und dem P. T. Publikum höfl. zur Kenntnis zu bringen, daß er mit **heutigem Tage** das vorteilhaft bekannte

**Restaurant „NARODNI DOM“**

Viale Carrara

nach vollständig neuer Instandsetzung wieder eröffnet hat und in Eigenregie weiterführen wird. — Zum Ausschanke wird das hier

**neu eingeführte „Pilsner Urquell“-Bier 1<sup>o</sup> Qualität**

gelangen und naturreine Istriander und Dalmatiner sowie auch andere in- und ausländische Weine.

In dem Bestreben, durch Verabreichung von nur guten Getränken und schmackhaft zubereiteten Speisen zu jeder Tageszeit, sowie tadelloser Bedienung, sich in Kürze einen größeren ständigen Gästekreis zu erwerben, zeichnet

Hochachtungsvoll

Grgo Basletić, Restaurateur.

Billige Abonnements auf Mittag- u. Abendessen werden entgegengenommen.

**Kundmachung.**

Die Einschreibung in die k. k. Staatsvolksschule für Knaben und Mädchen findet am 14. und 15. September von 8 bis 12 Uhr vormittags statt.

Neu eintretende Schulkinder haben in Begleitung ihrer Eltern zu erscheinen und den Taufchein und das Impfzeugnis vorzuweisen.

**BANCA COMMERCIALE TRIESTINA**  
(AGENZIA DI POLA)

verzinst

Spareinlagen auf Büchel mit

4 1/4 %

und trägt die Rentensteuer selbst.

Gewährt Baukredite zu kulantesten Bedingungen.

**Am Monte Paradiso**

neues Stadtviertel, sind mehrere Bauparzellen zu 4 Kronen per Quadratmeter zu verkaufen. Auskunft beim Eigentümer Andreas Turak, Holzdepot, Via Siana, gegenüber dem Verpflegsmagazin (Tramwayhaltestelle).



der beste und kühlfähigste hygienische  
**EISSCHRANK**  
innen mit Zinkblech beschlagen, in sehr solider, eleganter Ausführung, neuer solider Konstruktion. — Stets prompt u. zu konkurrenzlosen Preisen zu haben bei

**Joh. Pauleta**

Eisen-, Metallwaren- und Glasfabrik-Bauhandlung.  
Port'Aurea 8, Parterre und I. Stock.  
Kolossale Auswahl  
in Küchen-, Luxus- u. Porzellansartikeln.

**IGNAZIO STEINER**

Görz

PIAZZA FORO POLA PIAZZA FORO

**Grösste Auswahl • Billigste Preise****Kinder-Konfektion****für Knaben**

Matrosen-Anzüge  
Sport-Anzüge  
Gambetta  
Raglans  
Bordsacco  
Pellerine  
Regenmäntel  
Mützen

**für Mädchen**

Matrosen-Kleidchen  
Stoff-Kleidchen  
Barchent-Kleidchen  
Matrosen-Jacken  
Raglans  
Pellerine  
Regenmäntel  
Schürzen  
Mützen

in grosser Auswahl empfiehlt die Buchdruckerei Jos. Krmpotic, Piazza Carli.

# Viškarken